

Esta Parte

Quinto treinta y seis maravedis.



EL TERCERO, CIENTO  
TREINTA Y SEIS MARAVEDIS  
DEL AÑO DE MIL OCHO-  
CIENTOS Y NUEVE.

Dia primer de octubre de 1809.

Dia 11 de Septiembre de 1809.

J. atdy ab 134  
dia 24

In Dei nomine. Sea a todos notori de com nosaltres Ju-  
an Mercadal y Marques fill y heren Universal  
y propietario del qm Juan Mercadal y Masqui-  
da mediant son ultim Testament que dispon-  
gué en poder del nro. infra. als 21 de Juny de  
1797. Joseph Mercadal y Masquida, y Antoni  
Mercadal y fanyes germanans, y Juan, Jaume,  
Miquel, Joseph y Antoni Mercadal y Reyó ger-  
mans y fills del qm Miquel Mercadal, y  
fanyes y heren Universal y propietario me-  
diant son ultim Testament que dispongué en  
poder de Salvador Sans notari tots obrant  
nosaltres dita Miquel, Joseph y Antoni germany  
ab llocució y consentiment del dit Juan Mer-  
cadal y Reyó nostre german y jurador ad lites  
mediant decret del mt Magth Señor Balbe  
Jent de dia 12 de Mars de 1808 tots natu-  
rals de ciutat de la de Navarra: Sabent y ata-  
nent que el qm Juan Mercadal y fill medi-  
ant el seu ultim Testament que dispongué  
en poder de Joseph Lirionas not. el dia 30. de  
Juny del 1792. instituhí per heren Universal y  
propietario el qm Juan Mercadal y  
Masquida Pare de mi dit Juan Mercadal y  
Marques, a mi dit Joseph Mercadal y Masquida,

à mi dit Antoni Mercadal y Jofeph, y al  
don Miguel Mercadal y Jofeph Pare de nosal-  
tres dits Juan Jaume, Miguel, Jofeph y Antoni  
Mercadal y Rego germans dividint d'ya  
ravela seguida la mort de aquel la sua part  
y l'herencia que desde las horas cada qual ha  
possibilit dividida la sua part, sens pero q<sup>o</sup>  
fins à esta hora se ha gefinat el corresponent  
acta de divisio; fuyos bens consisten en ab la Por-  
señio dita Ferrapatrina Vella sin al Ferrer  
de fintadella, finguada baix abou de la fava-  
llaria del Pirimafumet y afrontada prout  
ab duas fanecas de cosa de Unit Baruelly Fer-  
ra Sembradura sin al farrer de S. Juan  
al farrero dit den Jloy, y ab una faneca de  
en esta fin al farrer dels portals de Ortiga.  
Sabent també y conciderant que de possibir  
los dits bens de un tal modo podrian seguirse  
per algun temps moltes questions entre de  
nosaltres y dels nostres, y de altre part de dita  
part tenir cada qual un legitim Titol per  
possibir la sua part de dits bens; Per lo  
de orron bon grat y certa ciencia, med<sup>t</sup>  
el present acta perpetuament Valedes, por  
tam à dividirnos los matepos en lo modo se-  
guent.

Primerament havem convenyut nosal-  
tres ditas parts que jo dit Juan Mercadal  
y Marques en la dita qualitat de hereder  
de nosaltres prench de dits bens à la mia  
part la quarta part de la dita P<sup>o</sup> Terra  
patrina que consisten ab la faneca dita lo

Alzinas

Alzinas de dita la faneca dita la Terra noveta  
de la parafumada de tanta rava - la tanca  
dita es de un farrer de dita la Quintana y el  
farrer que ay en ella lo farrer q<sup>o</sup> ay devant  
la casa, y el farrer q<sup>o</sup> ay junt a di-  
ta casa - prench també de dita casa d dita  
P<sup>o</sup> la faneca de la fuma ab el Ferrer q<sup>o</sup> ay  
de sobre tot lo qual afronta ab Ferrer de  
Terra patrina del S. Jofeph Vella, ab altres  
de San Mestre Vell, ab la porcio de Ferrer q<sup>o</sup>  
han de pender a la sua part mes fuyos ger-  
mans y ab las que ha de pender el sobre dit  
Jofeph Mercadal men end. Prench igual  
que a dita mort mitat de las duas tanca sin al farrer de  
la dita part de S. Juan, que a dita mort de dita  
part a dita mort mitat de dita casa y a dita mort  
Ferrer de Jofeph. Prench que jo la manca farrer de dita part  
quedan d'istos bens mitat de dita casa, ab cuya porcio de dita  
part mitat de dita casa, ab cuya porcio de dita  
nosaltres bens me discontenjo jo dit Juan Mercadal per lo que  
hem pugues correspondre de ella per la dita quarta  
part.

En havem convenyut que jo dit Jofeph Mercadal y  
Marquida prench a la meua part de los dits bens  
una altre quarta part de dita casa de la referida  
P<sup>o</sup> y la porcio de casa següent; à saber la fuma de  
lla, la faretta, y la faretta - la Quintaneta, el pont,  
y la pres; la faneca dita la Era; el mitja don pal-  
daret; una porcio de la flota que ja queda farrada,  
la vincta; mitja crina de la que ay en dita P<sup>o</sup>  
que esta de la part de Fremontana, qui la divi-  
den de la altre mitja una fanada qui tira d'le-  
vant à ponent y proseguint d'la fanada fins

fin a la portada de dita finca porcio de la  
finca dita las perras que queda dividida =  
També també a las perras de dita finca que se  
perdent a la porcio q' ha de pendre a la  
seua part mon germà Antoni, las quals ha ja  
molts anys que las veta vendres al Sr. An-  
toni Sintes Sr. y afronta las ditas perras de Ter-  
ras que he pres a la mia part ab Ferras de son  
Tebres, ab altres del Torroto, ab Ferras de Terra  
paturo del Sr. Ricla, ab las que ha pres  
lo dit Juan mon nabot, ab la porcio de Ferras  
que han de pendre a la seua part mon nabot  
fills del Sr. mon germà Miquel, y ab las q' ha  
de pendre mon germà Antoni; ab tot lo qual  
del modo sobredit me dono per content per que  
hem corresponia per la quarta part de dits bens.  
I havem convingut q' que jo dit Antoni Mer-  
cadal q' he pres per la quarta part q'  
me expecte de dits bens la finca dita ne Pierra  
del Pou = una porcio de la pleta segons ja que =  
la tancada = altre finca dita ne Pierra den-  
dins = altre dita el matabla = porcio de la finca  
dita las perras segons també ja queda tancada  
y la altre mitge una que ay en dita Posa la  
de la part del mitge qui la divideix avui  
com se ha dit ab la altre mitge que ha pres  
mon germà Joseph; y afrontan ditas Ferras  
ab las de Con Tebres, ab Ferras de la Pabordia  
ab las q' han de pendre mon nabot fills de mon  
germà Miquel, y ab las que han de pendre mon  
nabot fills de mon germà Joseph. = Prench  
també

+  
La de la part  
de Remontana  
junt a las Ferras  
de Josep  
la Sr. Josep  
Pully

també a la meua part by fassa de dita finca. Prench en  
esta finca al farren dels portals de Ostiug, ab la  
obligacio q' tindrè de fer de dita part a bens  
es lliuras vint sous sots a 8% al dit mon  
germà Joseph; com es veu desde molts anys ja  
las contribuesch al farren del Sr. Antoni Sintes  
Sr. on aquí ab las va vendres; ab eua por-  
cio de bens me dono per content per tot lo q' hem  
corresponia per la quarta part dels mateixos.  
I havem convingut q' nosaltres lo dit sobre  
dita finca q' ha pres el Sr. Miquel Mercadal y  
Joseph prenem a la nostra part dels dits bens, y  
tot lo següent = La fandra nova ab lo porro q'  
ay sobre de ella = lo hortel del prat = la fancia  
del pou = la tancia dita esdevant fassa de  
bens = altre dita es fanellet = altre dita lo  
Olivera = la terra nova, y lo alginar de  
boix, y afrontan ditas Ferras ab las que  
ha presas a la seua part lo dit Juan Mer-  
cadal y Marques, ab Ferras de son metre  
vell, ab Ferras de Torralba, ab las de la Pabor-  
dia, y ab las que han presas a la seua part  
los dits Antoni Mercadal y Joseph Mer-  
cadal nostros oncles. Prench avui a la  
junt a las Ferras nostra part mitat de las duas fancies  
al fane de Juan de las perras q' ha pres  
de homin d'inter d'inter d'inter d'inter d'inter  
tancada lo dit Juan de las perras, y ab  
tot lo sobredit nos donam per contents per tot  
lo que nos queques corresponder per la quarta  
part de dits bens.  
I expecte ~~mon nabot~~ que el  
pou vell de dita Posa es comu entre te tot

nosaltres, tenint y jo dit Juan Mercadal  
+ ab tal que y jo dit Juan Mercadal  
sempre y Marques pagatge per anar a ell per dir  
dita Ferrera, deure  
amenar elbes: generany, los qualz per anar y venir de fides  
tiat ab fonda y per tot lo demes negligens et tendran per  
dins la quintana de la pu de mi dit Juan  
y lo dit pu lo deurem mantenir tots per igual  
a la reserva de los demas y seran necessaris  
per dit pu que deurem tallar de dins las  
Ferreras que havem presas a la nostra part no-  
saltra la de Juan Mercadal, y fells de  
dit qm Miguel Mercadal.

Des havem convingut q el pati de las Ferreras  
y la Ferrera es comu entre de nosaltres Juan  
Mercadal y Marques, Joseph Mercadal  
y Masquida, y los fells del qm Miguel Mer-  
cadal y Camps; pero el forn de que nos servim  
nosaltres dits Juan y los fells del dit Miguel  
queda comu entre de nosaltres matesos.

Des parte que el onde que ay a la part de Casas  
de mi dit Joseph es comu entre de nosaltres  
Juan Mercadal y Marques, y los fells de mon  
germa Miguel, el que deurem mantenir per  
igual, salvo pero que los llenars que seran ne-  
cessaris per dit onde se deuran tallar de dins  
las Ferreras q han presas los dits nosaltres.

Des parte que nosaltres dits Juan Mercadal y  
Marques y fells de Miguel Mercadal y los nos-  
tres tendrem compulu de batres en las Eras que  
ay a la part de Ferreras q vos dit non Onole ha-  
ven presas a la vna parte.

Des declaram que entre de nosaltres ja se ha pagut  
nada del bestiar, trastes de ferra, robes y otras  
de fonderos, y cada vna de las parts que li  
ha comu.

Des declaram tambe q de vna majoja de ferrera  
lo que se havia de donar al dit Antoni en ca-  
sio de l'on matrimoni.

Des parte que de vna majoja de ferrera  
dit Juan Mercadal y Marques vultges fer una vera nova, en tal  
cas vos dit Joseph Onole deureu pagar la  
quarta part de ella, qui deureu ser de dotse ferra-  
llans y q se extinguit lo empru q tench  
de batres a las vstras Eras.

Des convingut entre mi dit Juan Mercadal  
y Marques y nosaltres los fells de Miguel que  
deurem dividir per igual per alli ahont ja  
queda afeñalat el ferral q ey ha a la Ferrera  
dita la Ferrera novela, dit el ferral de los porchs;  
y alli ahont ja queda afeñalat a la mitgera  
dit ferral deurem ferhi un pou de pouar a  
brastros ab dos ponals a cominas de pesas, el qual  
quedarà comu entre de nosaltres y los nostros,  
el que tambe deurem mantenir per igual.

Des declaram que nosaltres dits Joseph y Antoni  
germans deurem sofrir los pagatges per las  
Ferreras que havem presas a la nostra part que ter-  
men diferentes duenos de Ferreras, y tambe los  
de losaltres dits nostros nabots per anar, y ve-  
nir de las vstras Ferreras.

Des acordat entre de nosaltres dits Juan Mercadal  
y Marques, Joseph Mercadal y Masquida y fells  
de Miguel Mercadal q no podem pretenir

...vult tenet saltem...  
...nos dictos per po=  
...de septuaginta...  
...volutos de Juan  
...y Joseph Meradal  
...man rabot y...  
...resp. lo q. f. de pu=  
...ga en el...  
...me per raho del...  
...espero y...  
...la q. Juan...  
...mas nava...  
...tres dits mon...  
...bot y gorm...  
...dren tambe...  
...vos per repetitum...  
...trademe lo q. p...  
...ga per obligat...  
...venor de bonif...  
...per el dit...  
...lra Arig y Mara...  
...y per qual...  
...tre presenc...  
...puesca teni...  
...tra de ma...  
...pro et tenes. a Saben novaltres dits Juan  
Meradaly Marques y Joseph Meradal  
y Masquida contra de novaltres dits  
fils de Miguel  
Meradaly fampy per raho de exercip del  
dot de la q. Maria tova Masquida nra  
Arig y Mara resp. ni novaltres dits  
bot y gorm...  
contra de novaltres Juan Meradaly y llor=  
vos per repetitum...  
trademe lo q. p...  
ga per obligat...  
venor de bonif...  
per el dit...  
lra Arig y Mara...  
y per qual...  
tre presenc...  
puesca teni...  
tra de ma...  
que com despres de la mort del dit g. Juan  
Meradaly fell nra Pare y  
Avi resp. en que ja de paraula nos di=  
vidirem y partirem dits bens, possehint los  
partils desde las horas, nos encuntarem el

...triat de el... y quedaren Obligats Novaltres dits  
Joseph y Antoni Meradal a entregar cada un  
de vosaltres vint y Sinch lliuras a novaltres  
dits Juan Meradaly fill del g. Mi-  
guel Meradal. eo alega nra Pare q. be  
contribuhirlos duas lliuras fens a Vint per  
sent; declaram q. wordit Joseph Meradal  
nostre Ordo ja havem entregadas las  
vint y Sinch lliuras, no pero las  
havem rebudas encare del dit Antoni Mer-  
adal nostre Ordo.

Declaram igualment que com dita l. p.  
per raho de l'ayat... per el g. Miguel  
Meradaly fell nos fevem entre nos...  
novaltres alguns fensati, declaram q.  
tote sin ja... a la reserva de deu Sous  
Vint per sent q. Jo dit Juan Meradal  
y Marques contribuhir en nra vos dit  
Antoni Meradal mon Ordo, qui se deu-  
ran compensat ab mitat de la Vint y Sinch  
lliuras que deveu bonif... per raho del  
triat.

Prodictam itaque Divisionem modo quo  
supradictum est facimus nos predicto partes  
pro et melius, dantes, et remittentes, et sic  
ad invicem constituhimus, titulos, quibus ju-  
ribus, constituhentes etiam, saluos, man-  
dantes, promittentes facere habere, et ad  
invicem tenere de evitione, pro quibus.

Olli bona nostra respective, venimus.  
Et quia nos jam dicti Michael, Josephus,  
et Antonius Meradal et Rejo fratres  
felixque jam dicti cum Michaelis Mer-  
adal et Joannis Junus minoris viginti  
quinque annorum, majores vero, & debiles  
ego dictus Michael 23, ego dictus  
Josephus 20, et ego dictus Antonius 16,  
juravimus contra predictam venire, et  
promittimus abolitionem dicti juramen-  
ti non petere, renuntiamus beneficio  
restitutionis in integrum, et omnibus alijs  
legibus. Et hijs juramentis approbatus  
anno Meradal et Rejo juratores ad lites  
jam dictorum fratrum, et omnium gratis,  
laudo, et approbo, et promitto non contra-  
venire, pro quibus. Olli bona dictorum  
minorum, actum legitime.

Testimonis in cuya presencia toti  
firmaverunt, juraverunt, et laudaverunt  
nos lo dit Antoni Meradal, y  
Joan qui se firmo, ni tampoch don-  
toni Meradal y Rejo, juró, fo-  
ren Joseph Bonet y sapó, y Miguel  
Torres y Alba de Santadell habitas

1800

habitadors, y yo Auguste Ferris notari qui  
Testimonis in cuya presencia dia 18. dits firma  
y jurato dit Antoni Meradal y Rejo, essent pres-  
sent el dit son jurador ad lites qui també lo donó fo-  
ren: el Senor Juan Rossello y Morera, y Mr. Joseph  
Fray y sapó de Sant. habitas y yo Auguste Ferris  
notari qui.

que com la Posa Ferras pèpina nova te, al pou  
dita Posa, tindrà el passatge per anar al dit pou per  
dins las Ferras de nosaltres dits Juan Meradal y  
nosques y fills de Miguel Meradal, y per que med-  
lo acta de divisió de las duas Ferras pèpinas queda  
estipulat q. sempre y quant los posehedors de la  
altre Posa, vulgan q. es fabrica o tanqua un  
ferrero per anar al pou, q. de ga ser fet, y sentes  
el tal ferrero es sequiria generaliter dits Juan y  
fills de Miguel quedarem impossibilitats de poder  
anar a las nostras Ferras, per lo declaram q. arribant  
dit cas, nosaltres dits Joseph y Antoni germans nos-  
dours donas passatge per dins las rras Ferras, do-  
nantnos vossaltres dits Juan y fills de Miguel igual  
porció de terra de la q. se empleará per el tal  
passatge, y esto en atencio q. vossaltres dits Juan  
y fills de Miguel rebreu tota la terra equivalent  
al ferrero de los posehedors de la altre Posa.

Testimonis in cuya presencia toti firmaverunt,  
menos Antoni Meradal y Rejo fill de  
Miguel, juraron los dits Miguel y Joseph  
Meradal y Rejo germans, y Juan son  
jurador ad lites foren el Sr Juan Rossello  
y Morera, Jaume Tornaris y Mol. de  
Sant. y lo honor Jaume Aleny y donad  
de las Ferras resp. habitas y yo Auguste  
Ferris notari qui.

Testimonis

Testimonio en cuya presencia dia 2. de dits firmada y jurada  
El Sobredit Antoni Mercadal y Preyo en presencia del  
seu jurador ad lites qui tam de la Honra, foren donatores  
Los Juan Topello y Juan Vila nuncio de fides. habido  
y jodit farric n. r. q. u. i. f.

Protocols.

149  
Duvio firmada entre  
Los Topello y Topello  
delegado Juan Bernat  
y Juan Topello & c. & c.  
1800.